

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

# RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage , Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec

Bid Fax: (819) 997-9776

K1A 0S5

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et services maritimes 11 Laurier St. / 11, rue Laurier 6C2, Place du Portage Gatineau Québec K1A 0S5

Title - Sujet					
Ensembles de gouvernails					
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.		
F7044-150043/A			001		
Client Reference No N° de référence du client			Date		
F7044-150043			2016-10-04		
GETS Reference No N° de réfé	rence de SEAG				
PW-\$\$ML-046-25977					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° N			۱° ۷	ME	
046ml.F7044-150043					
Solicitation Closes - L'invitation prendat - à $02:00~\mathrm{PM}$ on - le $2016-10-26$			in	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination:	✓ Other-Autre:				
		1	_		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Laprise, J-F			0.000		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(819) 420-2902 ( )			(819) 956-0897		
Destination - of Goods, Services Destination - des biens, services					
One set of rudders delivered to:					
David Wyse					
Depot 18 - MSPV National Spar Garde côtière canadienne	es				
101 Boul. Champlain					
Québec, QC G1K 7Y7					
One set of rudders delivered to: Gabriel Chaikin 9860 West Saanish RD - IOS					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	•
Raison sociale et adresse du fournisseur/de	e l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign	on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sigr	er au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caracte	ères d'imprimerie)
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



 $\mbox{N}^{\circ}$  de la modif - Amd. No. 001 File No. -  $\mbox{N}^{\circ}$  du dossier 046ml.F7044-150043

Id de l'acheteur - Buyer ID 046ml N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La présente modification 001 à l'invitation est émise afin de publier le troisième jeu des questions et réponses et de prolonger la date de fermeture de l'invitation.

#### 1. Premier jeu des questions et réponses

#### Question 1.

En référence au dessin 6094-56200-01 note 2 « *Rudder Stock: Duplex Steel Material no. 1.4462* ». Veuillez confirmer ce qu'est le matériel en acier Duplex (*Duplex Steel Material*) *no. 1.4462* ».

## Réponse 1.

Le matériel en acier Duplex (*Duplex Steel Material*) possède les propriétés trouvées au lien suivant : <a href="http://www.aalco.co.uk/datasheets/Stainless-Steel-14462-Sheet-and-Plate">http://www.aalco.co.uk/datasheets/Stainless-Steel-14462-Sheet-and-Plate</a> 102.ashx

#### Question 2.

J'aimerais obtenir une prolongation à la date de fermeture de l'invitation au 26 octobre 2016.

### Réponse 2.

La demande de prolongation est acceptable pour le Canada. Veuillez vous référer à l'article 2 cidessous.

#### Question 3.

Serait-il possible pour le Canada d'ajouter une certaine forme de limitation de la responsabilité à la présente DP?

## Réponse 3.

Le Canada restera muet sur la limitation de la responsabilité pour la présente DP.

## 2. À la page 1 de la DP, Date de fermeture de l'invitation:

SUPPRIMER: L'invitation prend fin à 02:00 PM (HAE) le 2016-10-05.

INSÉRER: L'invitation prend fin à 02:00 PM (HAE) le 2016-10-26.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.